



BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FINANCE
AND TREASURY

Na temelju članka 61. stavka 2. Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", broj 32/02 i 102/09), članka 27. Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni glasnik BiH“, broj 29/00 i 32/13), članka 14. Pravilnika o internim procedurama Sektora za fiskalne poslove u Ministarstvu financija i trezora Bosne i Hercegovine u postupcima zaključivanja i izvršavanja ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i imovinu (broj:10-17-1-4163-1/16 od 12.5.2016.godine) i članka 25. OECD-ovog Modela ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i na imovinu (2014. godine), a u skladu s ugovorima o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja koji su na snazi u Bosni i Hercegovini, ministar financija i trezora Bosne i Hercegovine donosi

UPUTSTVO

o načinu pokretanja postupka zajedničkog dogovaranja u skladu s ugovorima o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja koji su na snazi u Bosni i Hercegovini

Članak 1.

(Predmet Uputstva)

Ovim uputstvom utvrđuje se način pokretanje postupka zajedničkog dogovaranja u odnosu na ugovore o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja koji su na snazi u Bosni i Hercegovini, odnosno u svakom pojedinačnom slučaju prema odredbi predmetnog ugovora kojom je regulirana dana materija.

Članak 2.

(Postupak i način ostvarivanja prava)

(1) Ako osoba smatra da postupci jedne ili obje država ugovornica kao posljedicu imaju ili će imati oporezivanje koje nije u skladu s odredbama predmetnog ugovora, ta osoba može, neovisno o pravnom lijeku predviđenom zakonima tih država, svoj slučaj iznijeti pred nadležno tijelo države ugovornice čiji je rezident, ili ako je njezin slučaj obuhvaćen stavkom 1. članka 24. ugovora pred nadležno tijelo one države ugovornice čiji je državljanin, ovisno o tome kako je regulirano odredbama predmetnog ugovora. Nadležna tijela procedurom zajedničkog dogovaranja nastoje riješiti sve poteškoće ili sumnje u vezi s tumačenjem ili primjenom predmetnog ugovora, te se mogu konzultirati s ciljem izbjegavanja dvostrukog oporezivanja u slučajevima koji nisu obuhvaćeni predmetnim ugovorom.

(2) Za potrebe predmetnog ugovora, ako iz sadržaja ne proizlazi drukčije:

a) izraz „osoba“ uključuje fizičku osobu, društvo i bilo koju drugu skupinu osoba;

b) pojam „država ugovornica“ znači Bosna i Hercegovina, odnosno druga država ugovornica predmetnog sporazuma, u smislu konteksta;

c) izraz „nadležno tijelo“ označava:

(i) u Bosni i Hercegovini: Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine ili njegov ovlašteni predstavnik;

(ii) u drugoj državi ugovornici: kako je u predmetnom ugovoru navedeno.

(3) Kako je ugovorom određeno, slučaj se mora prijaviti u roku od tri godine od prve obavijesti o postupku koji je doveo do oporezivanja protivnog odredbama predmetnog ugovora.

Članak 3.

(Zahtjev za pokretanje postupka zajedničkog dogovaranja)

(1) Postupak zajedničkog dogovaranja s drugom državom ugovornicom, u cilju otklanjanja oporezivanja koje je nastupilo ili može nastupiti suprotno odredbama ugovora, u skladu sa člankom 4. stavak (2) ovog Uputstva, pokreće Ministarstvo financija i trezora BiH po zahtjevu osobe.

(2) U zahtjevu za pokretanje postupka zajedničkog dogovaranja osoba je dužna dostaviti sljedeće:

1. Osobne podatke: ime i prezime/naziv, adresu prebivališta/sjedišta i identifikacijski broj.
2. Izjavu o ovlašćivanju predstavnika da djeluje u ime osobe pri podnošenju zahtjeva, ovisno o slučaju.
3. U vezi s transfernim cijenama: naziv, adresu sjedišta i identifikacijski broj inozemnih povezanih društava.
4. Puni naziv inozemne porezne uprave koja sudjeluje u postupku.
5. Porezno razdoblje na koje se odnosi zahtjev.
6. Članak ugovora na kojeg osoba tvrdi da nije ispravno primijenjen odnosno u vezi s kojim se traži tumačenje primjene.

7. Sažetak činjeničnog stanja u vezi s kojim se zahtjeva pomoć nadležnog tijela, odnos stranaka u spornom slučaju, stanje, opis transakcija, učinke i sl.
8. Naznaku je li osoba ili ovlašteni predstavnik podnio zahtjev nekom od nadležnih tijela u vezi s istim predmetom iz zahtjeva.
(S tim u svezi potrebno je dostaviti:
 - ovjerenu presliku drugog važećeg zahtjeva upućenog nadležnom tijelu te pripadajuću dokumentaciju i podatke o prepisci s nadležnim tijelom druge države ugovornice;
 - ovjerenu presliku nagodbe ili sporazuma s drugom državom ugovornicom koji mogu utjecati na postupak zajedničkog dogovaranja ako postoje;
 - kada zahtjev za pomoć nadležnog tijela sadrži i činjenice što ih je jedno od nadležnih tijela razmatralo u postupku sporazumijevanja o transfernim cijenama (APA) i izjavu o tome).
9. Bilo koju drugu činjenicu ili dokument koje osoba smatra bitnim.
10. Stajalište o tome kako bi trebalo riješiti spor.
11. Datum i potpis osobe ili ovlaštenog predstavnika.

Članak 4.

(Pokretanje postupka zajedničkog dogovaranja)

- (1) Ovisno o slučaju, nadležno tijelo će uputiti osobi ili ovlaštenom predstavniku obavijest o potrebi dopune dostavljene dokumentacije iz zahtjeva.
- (2) Postupak zajedničkog dogovaranja s drugom državom ugovornicom pokreće se ako Ministarstvo financija i trezora BiH ocijeni da je zahtjev iz stavka 2. članka 2. opravdan i ako samo ne može doći do zadovoljavajućeg rješenja poduzima određene radnje kako je određeno predmetnim sporazumom i nastoji da se postigne dogovor s drugom stranom.
- (2) Osoba će o postupanju nadležnog tijela biti obaviještena najkasnije u roku 3 mjeseca od dana prijema zahtjeva za pokretanje postupka zajedničkog dogovaranja.

Članak 5.

(Završne odredbe)

Instrukcija stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se na internetskoj stranici Ministarstva.

Broj: 10-17-1-10632-2/16
Sarajevo, 22. 12. 2016. godine

